

# 中华人民共和国广播电影电视行业标准

## 供交换用影片及其磁性(声迹) 素材容器标签的最低限内容

GY/T 190 — 2003

代替 GB 9046 — 88

Labelling of containers for motion-picture film and magnetic materials

—Minimum information for exchange of materials

### 1 适用范围

1.1 本标准规定了影片及其磁性(声迹)素材容器(片盒或纸箱等)上的标签或附件所应包括的基本内容。目的在于识别容器内所装的影片及其磁性声带的名称内容和技术特征。

1.2 本标准中所用的“影片及其磁性素材”一词包括:交换用电影发行拷贝及电视用电影拷贝;已加工过的所有类型的制作用影片素材和录音声带,如画原底、画翻正、画翻底、画反转翻底、声底、原声磁片等。

本标准不适用于未经加工的电影胶片和磁带的容器。

1.3 本标准也规定了影片在国际交换中可能用到的英文名称缩写。

### 2 标签内容

2.1 规定内容项目(见表1):

- a. 公司或机构名称、地址、电话号码;
- b. 部门名称;
- c. 日期;
- d. 影片种类(故事片、新闻片、记录片、科教片、美术片);
- e. 素材名称(发行拷贝、画原底、画翻正、画翻底、画反转翻底或画反转复制正片、声底、原声磁片等);
- f. 片名或系列节目名称;
- g. 需要标出的分段小标题及号码;
- h. 胶片宽度;
- i. 语别/字幕识别;
- j. 画幅类型(标准、遮幅宽幕、变形宽幕);
- k. 色别;
- l. 拷贝号;
- m. 卷号(录音磁带应注明 A 面、B 面内容顺序);
- n. 总卷数;
- o. 长度(m);
- p. 片速及放映时间。

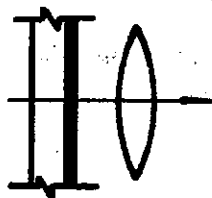
分 秒 24 格/秒。

分 秒 25 帧/秒。

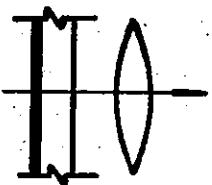
2.2 另需说明的特定规格项目(见表2):

- a. 立体声、磁声影片、无声影片、分离式(另备)磁迹片;
- b. 特殊片速,格/秒;

c. 乳剂面取向(仅限于 16mm);



乳剂面朝向放映镜头



片基面朝向放映镜头

d. 聚脂片基;

e. 底片片孔及孔距;

f. 复制本素材所用过的胶片厂家商标及型号;

g. 分离式(另备)磁迹片声迹位置及内容,包括:音乐及效果声道(国际声道)、打印字幕选用声道,播送声道等。

2.3 以下项目作为常规的标准规格不必在标签中记录:

a. 三醋酸片基;

b. 正片片孔及孔距;

c. 单路光学声道。

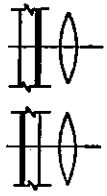
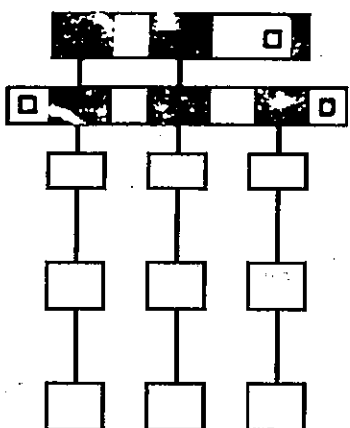
供交换用影片及磁性素材容器标签如表 1 所示。

表 1 规定项目

片宽 Film width	色别 Color	影片种类 Kinds of film	
拷贝号 Copy No		素材名称 Stock name	
卷号 Reel No		片名 Title	
总卷数 Total reels			
语别 Version 字幕 Subtitling Version		分段内容及编号 Episode and No	
画幅类型 Kinds of image			
长度 Length(m)	分 mins	秒 Secs	24 格/秒(f/s)  25 帧/秒(f/s)
公司或机构 Company or Organization 部门 Department		日期 Date	
注 Notes			

说明：除拷贝以外的其他片种的标签请用浅橙色纸印制此表。

表 2 另需说明的特定规格项目

立体声 Stereo <input type="checkbox"/> 磁声影片 COMMAG <input type="checkbox"/> 无声 MUTE <input type="checkbox"/> 分离式磁迹片 SEPMAG <input type="checkbox"/>	特殊片速 格/秒(f/s) Special Speed
底片片孔 Negative perforation ( )	素材所用过的胶片商标及型号 Trade mark and number of the
聚脂片基 Polyester base <input type="checkbox"/>	used raw stock film
乳剂片取向 Emulsion orientation  <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	原底 Original negative film <input type="checkbox"/> 中间片 Intermediate film <input type="checkbox"/> 反转翻底 Reversal internegative film <input type="checkbox"/> 反转翻正 Reversal interpositive film <input type="checkbox"/>
分离式磁迹片声迹位置 SEPMAG Sound track position 音乐及效果 Music and effects sound ( ) 打印字幕选用声道(原版声道) Subtitling sound ( ) 播送声道 Transmission sound ( )	
注 Notes	

说明:此表作为特定内容,需说明时,贴在表 1 旁或作为附件。需注明的项目在方格内作记号“√”或填在( )内。  
 磁性声带如系录在全磁片 A、B 面上的,则应把记号作在( )内,并在附注栏内说明。

在本标准中用到的英文缩写

Stereo——Stereophonic 立体声

secs——Seconds 秒

f/s——frames/second 幅/秒

SEPMAG——Separate magnetic track 分离式磁性声带

COMMAG——Combined picture and magnetic 磁声影片

---

**附加说明：**

本标准由中华人民共和国广播电影电视部提出。

本标准由中国电影科学技术研究所负责起草和解释。